

HEALTH CERTIFICATE FOR IMPORTS OF FISHERY PRODUCTS  
INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION  
ЗДРАВСТВЕНО УВЕРЕЊЕ ЗА УВОЗ ПРОИЗВОДА РИБОЛОВА  
НАМЕЊЕНИХ ИСХРАНИ ЉУДИ

COUNTRY/ ДРЖАВА (Chile) Veterinary certificate to the Republic of Serbia/ Ветеринарско уверење за Републику Србију

|                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                     |                                         |                                                                                                               |                                                                                                                           |                                                   |                                                                                                            |                     |                                                                        |  |                          |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------|--|
| Part I: Details of dispatched consignment/ Део I: Појединости о отпремљеној пошиљци                                                                                                       | I.1. Consignor /Пошиљалац<br>Name/ Име<br><br>Address/ Адреса<br><br>Postal code/ Поштански број<br><br>Tel. No/ Тел.број                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                     |                                         | I.2. Certificate reference number<br>Серијски број уверења                                                    |                                                                                                                           | I.2. a                                            |                                                                                                            |                     |                                                                        |  |                          |  |
|                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                     |                                         | I.3. Central Competent Authority/ Централни Надлежни орган<br><b>Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura</b> |                                                                                                                           |                                                   |                                                                                                            |                     |                                                                        |  |                          |  |
|                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                     |                                         | I.4. Local Competent Authority/ Локални Надлежни орган                                                        |                                                                                                                           |                                                   |                                                                                                            |                     |                                                                        |  |                          |  |
|                                                                                                                                                                                           | I.5. Consignee/ Прималац<br>Name/ Име<br>Address/ Адреса<br><br>Postal code/ Поштански број<br>Tel. No/ Тел.број                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                     |                                         | I.6.                                                                                                          |                                                                                                                           |                                                   |                                                                                                            |                     |                                                                        |  |                          |  |
|                                                                                                                                                                                           | I.7. Country of origin<br>Земља порекла                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | ISO code<br>ИСО код | I.8. Region of origin<br>Регион порекла |                                                                                                               | Code<br>Код                                                                                                               | I.9. Country of destination<br>Земља одредишта    |                                                                                                            | ISO code<br>ИСО код | I.10.                                                                  |  |                          |  |
|                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                     |                                         |                                                                                                               |                                                                                                                           | Republic of Serbia                                |                                                                                                            | RS                  |                                                                        |  |                          |  |
|                                                                                                                                                                                           | I.11. Place of origin/ Место порекла<br>Approval number/ Одобрени број<br><br>Name/ Назив<br>Address/ Адреса                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                     |                                         | I.12.                                                                                                         |                                                                                                                           |                                                   |                                                                                                            |                     |                                                                        |  |                          |  |
|                                                                                                                                                                                           | I.13. Place of loading/ Место утовара                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                     |                                         | I.14. Date of departure/ Датум отпреме                                                                        |                                                                                                                           |                                                   |                                                                                                            |                     |                                                                        |  |                          |  |
|                                                                                                                                                                                           | I.15. Means of transport / Транспортно средство<br>Aeroplane / Авион <input type="checkbox"/> Ship/ Брод <input type="checkbox"/> Railway wagon/ <input type="checkbox"/><br>Road vehicle/ Камсион <input type="checkbox"/> Other/ Друго <input type="checkbox"/> Железнички вагон <input type="checkbox"/><br>Identification: / Идентификација:<br>Documentary references: /<br>Ознаке са докумената |  |                     |                                         | I.16. Entry BIP in the Republic of Serbia/ Улазни гранични прелаз у Републику Србију                          |                                                                                                                           |                                                   |                                                                                                            | I.17.               |                                                                        |  |                          |  |
|                                                                                                                                                                                           | I.18. Description of commodity/ Опис робе                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                     |                                         |                                                                                                               |                                                                                                                           | I.19. Commodity code (HS code)/ Код робе (ЦК код) |                                                                                                            |                     |                                                                        |  |                          |  |
| I.20. Quantity/ Количина                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                     |                                         |                                                                                                               |                                                                                                                           |                                                   |                                                                                                            |                     |                                                                        |  |                          |  |
| I.21. Temperature of product/ Температура производа<br><br>Ambient / Собна <input type="checkbox"/> Chilled/ Расхлађен <input type="checkbox"/> Frozen/ Замрзнут <input type="checkbox"/> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                     |                                         |                                                                                                               | I.22. Number of packages/ Број пакета                                                                                     |                                                   |                                                                                                            |                     |                                                                        |  |                          |  |
| I.23. Identification of container/seal number/ Идентификација на контејнеру/Број печата                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                     |                                         |                                                                                                               | I.24. Type of packaging/ Начин паковања                                                                                   |                                                   |                                                                                                            |                     |                                                                        |  |                          |  |
| I.25. Commodities certified for/ Роба одобрена за                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                     |                                         |                                                                                                               |                                                                                                                           |                                                   |                                                                                                            |                     | Human consumption/ Људску употребу <input checked="" type="checkbox"/> |  |                          |  |
| I.26.                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                     |                                         |                                                                                                               | I.27. For import or admission into Republic of Serbia /<br>За увоз или пријем у Републику Србију <input type="checkbox"/> |                                                   |                                                                                                            |                     |                                                                        |  |                          |  |
| I.28. Identification of the commodities/ Идентификација робе                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                     |                                         |                                                                                                               |                                                                                                                           |                                                   |                                                                                                            |                     |                                                                        |  |                          |  |
| Species/ Врста<br>(Scientific name)/<br>(Научно име)                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                     | Nature of commodity/<br>Врста робе      |                                                                                                               | Treatment type /<br>Начин обраде                                                                                          |                                                   | Approval number of establishments/<br>Одобрени број објеката<br>Manufacturing plant/<br>Производни објекат |                     | Number of packages/<br>Број паковања                                   |  | Net weight/<br>Нето маса |  |

| COUNTRY/ ДРЖАВА (Chile)                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Fishery products/ Производи риболова                      |       |
|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------|
| Part II: Certification/Део II: Уверење | II. Health attestation/ Уверење о здравственом стању                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | II.a. Certificate reference number/ Серијски број уверења | II.b. |
|                                        | <div>II.1. <sup>(1)</sup> Public health attestation/ Уверење о јавном здрављу</div> <p>I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004, (EC) No 853/2004 and (EC) No 854/2004 and certify that the fishery products described above were produced in accordance with those requirements, in particular that they:/<br/>Ја, доле потписани, изјављујем да сам упознат са важећим одредбама Уредби (ЕЦ) бр. 178/2002, (ЕЦ) бр. 852/2004, (ЕЦ) бр. 853/2004 и (ЕЦ) бр. 854/2004 и потврђујем да су горе описани производи риболова произведени у сагласности са тим захтевима, односно да:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- come from (an) establishment(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004; потичу из објекта (ата) који примењује(у) програм заснован на HACCP начелима у складу са Уредбом (ЕЦ) бр 852/2004;</li><li>- have been caught and handled on board vessels, landed, handled and where appropriate prepared, processed, frozen and thawed hygienically in compliance with the requirements laid down in Section VIII, Chapters I to IV of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004; је била уловљена и да је руковано са њом на броду, искрпана, руковано и где је одговарајуће припремљена, прерађена, замрзнута и одмрзнута хигијенски у складу са захтевима изложеним у Одељку VIII, Поглавље I до IV Анекса III Уредбе (ЕЦ) 853/2004;</li><li>- satisfy the health standards laid down in Section VIII, Chapter V of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 and the criteria laid down in Regulation (EC) No 2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs; задовољавају здравствене стандарде наведене у Одељку VIII, Поглавље V Анекса III, , Уредбе (ЕЦ) бр. 853/2004 и услове наведене у Уредби (ЕЦ) бр. 2073/2005 о микробиолошким условима прехрамбених производа;</li><li>- have been packaged, stored and transported in compliance with Section VIII, Chapters VI to VIII of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004; су упаковани, складиштени и транспортовани у складу са Одељком VIII, Поглавља VI до VIII Анекса III Уредбе (ЕЦ) бр. 853/2004;</li><li>- have been marked in accordance with Section I of Annex II to Regulation (EC) No 853/2004; су означени идентификационом ознаком у складу са Одељком I Анекса II Уредбе (ЕЦ) бр. 853/2004;</li><li>- the guarantees covering live animals and products thereof, if from aquaculture origin, provided by the residue plans submitted in accordance with Directive 96/23/EC, and in particular Article 29 thereof, are fulfilled; and гаранције које се односе на живе животиње и њихове производе, ако су пореклом аквакултуре, предвиђене планом о резидуама који се подноси у складу са Упутством 96/23/EC, а посебно чланом 29 истог, су испуњене; и</li><li>- have satisfactorily undergone the official controls laid down in Annex III to Regulation (EC) No 854/2004. су задовољавајуће прошли званичну контролу дефинисну Анексом III Уредбе (ЕЦ) бр. 854/2004.</li></ul> <div>II.2 <sup>(2)</sup><sup>(4)</sup> Animal health attestation for fish and crustaceans of aquaculture origin/ Уверење о здравственом стању за рибе и ракове пореклом из аквакултуре</div> <div>II.2.1 <sup>(3)</sup><sup>(4)</sup> [Requirements for susceptible species to Epizootic ulcerative syndrome (EUS), Epizootic haematopoietic necrosis (EHN), Taura syndrome and Yellowhead disease/ Захтеви за врсте пријемчиве за Епизоотски улцеративни синдром (EUS), Епизоотску хематопоетску некрозу (EHN), Таура синдром и Болест жуте главе</div> <p>I, the undersigned official inspector, hereby certify that the aquaculture animals or products thereof referred to in Part I of this certificate:<br/>Ја, доле потписани званични инспектор потврђујем да животиње пореклом из аквакултуре, као и њихови производи на које се односи на Део I овог уверења:</p> <p><sup>(5)</sup>originate from a country/territory, zone or compartment declared free from <sup>(4)</sup>[EUS] <sup>(4)</sup>[EHN] <sup>(4)</sup>[Taura syndrome] <sup>(4)</sup>[Yellowhead disease] in accordance with Chapter VII of Directive 2006/88/EC or the relevant OIE Standard by the competent authority of my country, потичу из земље/са територије, зоне или одељка који је проглашен слободним од <sup>(4)</sup>[EUS] <sup>(4)</sup>[EHN] <sup>(4)</sup>[Таура синдрома] <sup>(4)</sup>[ Болести жуте главе] у складу са Поглављем VII Упутства 2006/88/EC или по релевантним стандардима OIE-а од стране надлежног органа моје државе,</p> <div><div>(i) where the relevant diseases are notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease must be immediately investigated by the official services, појава наведених болести обавезно се пријављује надлежном органу, а извештај о сумњи на појаву наведених болести мора одмах да буде проверен од стране надлежне службе,</div><div>(ii) all introduction of species susceptible to the relevant diseases come from an area declared free of the disease, and свако насељавање врста пријемчивих за наведене болести потиче из области проглашене слободном од болести, и</div><div>(iii) species susceptible to the relevant diseases are not vaccinated against the relevant diseases] врсте пријемчиве за наведене болести нису вакцинисане против њих]</div><div>II.2.2 <sup>(3)</sup><sup>(4)</sup> [Requirements for species susceptible to Viral haemorrhagic septicemia (VHS), Infectious haematopoietic necrosis (IHN). Infectious salmon anemia (ISA), Koi herpes virus (KHV) and White spot disease intended for Republic of Serbia, zone or compartment declared disease free or subject to a surveillance or eradication programme for the relevant disease</div><p>Захтеви за врсте које су пријемчиве за Вирусну хеморагичну септикемију (VHS), Инфективну хематопоетску некрозу (IHN), Инфективну анемију лососа (ISA), Кои херпес вирус (KHV) и Болест белих пега, намењених за извоз у Републику Србију, зону или одељак проглашен слободним од наведених болести или са системом надзора и ерадикације наведених болести</p></div> <div><div>Stamp:/ Печат</div><div>Signature:/ Потпис</div></div> |                                                           |       |

COUNTRY/ ДРЖАВА (Chile)

Fishery products/ Производи риболова

|                                                      |                                                           |       |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------|
| II. Health attestation/ Уверење о здравственом стању | II.a. Certificate reference number/ Серијски број уверења | II.b. |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------|

I, the undersigned official inspector, hereby certify that the aquaculture animals or products thereof referred to in Part I of this certificate:  
Ја, доле потписани званични инспектор потврђујем да животиње пореклом из одгаивалишта (аквакултуре), као и њихови производи на које се односи Део I овог уверења:

(<sup>6</sup>)originate from a country/territory, zone or compartment declared free from (<sup>4</sup>)[VHS] (<sup>4</sup>)[IHN] (<sup>4</sup>)[ISA] (<sup>4</sup>)[KHV] (<sup>4</sup>)[White spot disease] in accordance with Chapter VII of Directive 2006/88/EC or the relevant OIE Standard by the competent authority of my country,  
(<sup>6</sup>) потичу из земље/са територије, зоне или одељка који је проглашен слободним од (<sup>4</sup>)[VHS] (<sup>4</sup>)[IHN] (<sup>4</sup>)[ISA] (<sup>4</sup>)[KHV] (<sup>4</sup>)[Болести белих пега] у складу са Поглављем VII Директиве 2006/88/ЕС или по релевантним стандардима ОИЕ-а од стране надлежног органа моје државе,

(i)

where the relevant diseases are notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease must be immediately investigated by the competent authority,  
појава наведених болести обавезно се пријављује надлежном органу, а извештај о сумњи на појаву наведених болести мора одмах да буде проверен од стране надлежне службе,

(ii)

all introduction of species susceptible to the relevant diseases come from an area declared free of the disease, and  
свако насељавање врста пријемчивих за наведене болести потиче из области проглашене слободном од болести, и

(iii)

species susceptible to the relevant diseases are not vaccinated against the relevant diseases]  
врсте пријемчиве за наведене болести нису вакцинисане против њих]

II.2.3

Transport and labeling requirements/ Захтеви за транспорт и обележавање

I, the undersigned official inspector, hereby certify that:/ Ја, доле потписани званични инспектор потврђујем да:

II.2.3.1

the aquaculture animals referred to above are placed under conditions, including with a water quality, that do not alter their health status;  
су горе поменуте животиње пореклом из одгаивалишта (аквакултуре) утоварене под условима, укључујући квалитет воде, који неће утицати на њихово здравствено стање;

II.2.3.2

the transport container or well boat prior to loading is clean and disinfected or previously unused; and  
транспортни контејнери или простор у броду је пре утовара очишћен и дезинфикован, или није претходно коришћен; и

II.2.3.3

the consignment is identified by a legible label on the exterior of the container, or when transported by well boat, in the ship's manifest, with the relevant information referred to in boxes I.7 to I.11 of Part I of this certificate, and the following statement:  
"(<sup>4</sup>)[Fish](<sup>4</sup>)[Crustaceans] intended for human consumption".  
пошиљка је идентификована лако читљивом ознаком на спољном делу контејнера, или, уколико се транспортује бродом, у бродској документацији, са релевантним информацијама које се налазе у пољима I.7 до I.11 Дела I овог уверења, и са следећом напоменом:  
"(<sup>4</sup>)[Рибе](<sup>4</sup>)[Ракови] намењени за исхрану људи ".

Notes/ Примедбе

Part I:/ Део I:

-

Box reference I.8: Region of origin: For frozen or processed bivalve mollusks, indicate the production area.  
Рубрика I.8: Регион порекла: За замрзнуте или прерађене шкољке навести област производње.

-

Box reference I.11: Place of origin: name and address of the dispatch establishment.  
Рубрика I.11: Место порекла: име и адреса објекта утовара

-

Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship). Separate information is to be provided in the event of unloading and reloading.  
Рубрика I.15: Број регистрације (вагона, контејнера или камиона), број лета (авион) или име (брод). Потребно је обезбедити додатне информације у случају истовара и претовара.

-

Box reference I.19: use the appropriate HS codes: 03.01, 03.02, 03.03, 03.04, 03.05, 03.06, 03.07, 05.11.91, 15.04, 15.18.00, 16.03, 16.04, 16.05.  
Рубрика I.19: Користити одговарајуће ЦК кодове: 03.01, 03.02, 03.03, 03.04, 03.05, 03.06, 03.07, 05.11.91, 15.04, 15.18.00, 16.03, 16.04, 16.05.

-

Box reference I.23: Identification of container/Seal number: Where there is a serial number of the seal it has to be indicated.  
Рубрика I.23: Идентификација контејнера/Број печата: Уколико постоји серијски број на печату мора да буде наведен.

-

Box reference I.28: Nature of commodity: Specify whether aquaculture or wild origin.  
Рубрика I.28: Природа робе: Навести да ли је пореклом из аквакултуре или улова.

Treatment type: Specify whether live, chilled, frozen or processed.  
Начин обраде: Навести да ли је жива, охлађена, смрзнута или прерађена.

Manufacturing plant: includes factory vessel, freezer vessel, cold store, processing plant.  
Производни објекат: укључује опрему фабрике, опрему за замрзавање, складиште са температурним режимом, постројење за прераду

Stamp:/ Печат

Signature:/ Потпис

COUNTRY/ ДРЖАВА (Chile)Fishery products/ Производи риболова

|                                                      |                                                           |       |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------|
| II. Health attestation/ Уверење о здравственом стању | II.a. Certificate reference number/ Серијски број уверења | II.b. |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------|

**Part II:/ Део II:**

(<sup>1</sup>) Part II.1 of this certificate does not apply to countries with special public health certification requirements laid down in equivalence agreements or other Community legislation.  
Део II.1 овог уверења се не односи на земље које имају посебне захтеве за уверење о јавном здравственом стању дефинисане у споразумима о еквиваленцији или другој легислативи Заједнице.

(<sup>2</sup>) Part II.2 of this certificate does not apply to: (a) non-viable crustaceans, which means crustaceans no longer able to survive as living animals if returned to the environment from which they were obtained, (b) fish which are slaughtered and eviscerated before dispatch, (c) aquaculture animals and products thereof, which are placed on the market for human consumption without further processing, provided that they are packed in retail-sale packages which comply with the provisions for such packages in Regulation (EC) No 853/2004, (d) crustaceans destined for processing establishments authorized in accordance with Article 4(2) of Directive 2006/88/EC, or for dispatch centres, purification centres or similar businesses which are equipped with an effluent treatment system inactivating the pathogens in question, or where the effluent is subject to other types of treatment reducing the risk of transmitting diseases to the natural waters to an acceptable level, (e) crustaceans which are intended for further processing before human consumption without temporary storage at the place of processing and packed and labeled for that purpose in accordance with Regulation (EC) No 853/2004.  
Део II.2 овог уверења не односи се на: (а) неживе ракове, односно ракове који не могу да преживе као живе животиње уколико би били враћени у окружење из кога потичу, (б) рибе које су усмрћене и којима су одстрањени органи пре утовара, (ц) животиње пореклом из аквакултуре и њихови производи, који се налазе на тржишту без претходне прераде, уколико се докаже да су паковани у малопродајну амбалажу која је у сагласности са одредбама за ту врсту паковања Уредбе (ЕЦ) 853/2004, (д) ракови намењени објектима за прераду који су ауторизовани у складу са Чланом 4(2) Упутства 2006/88/ЕЦ, или дистрибутивним центрима, центрима за пречишћавање или сличним објектима који су опремљени проточним системом који инактивише поменуте патогене или где је проток подвргнут другим терманима који смањују ризик преноса болести до природних водотокова на прихватљиви ниво, (е) ракови који су намењени даљој преради пре него што буду конзумирани, без привременог складиштења на месту прераде, и запаковани и означени у ту сврху у складу са Уредбом (ЕЦ) 853/2004.

(<sup>3</sup>) Parts II.2.1 and II.2.2 of this certificate only apply to species susceptible to one or more of the diseases referred to in the title. Susceptible species are listed in Annex IV to Directive 2006/88/EC.  
Део II.2.1 и II.2.2 овог уверења односе се само на врсте које су пријемчиве за једну или више врста болести наведених у овом делу. Пријемчиве врсте су наведене у Анексу IV Упутства 2006/88/EC.

(<sup>4</sup>) Keep as appropriate./ Попунити одговарајуће.

(<sup>5</sup>) For consignments of species susceptible to EUS, EHN, Taura syndrome and/or Yellowhead disease this statement must be kept for the consignment to be authorized into the Republic of Serbia.  
За пошиљке пријемчиве за EUS, EHN, Таура синдром и/или Болест жуте главе, ова изјава је неопходна за увоз пошиљке у Републику Србију.

(<sup>6</sup>) To be authorized into the Republic of Serbia, zone or compartment (boxes I.9 and I.10 of Part I of the certificate) declared free from VHS, IHN, ISA, KHV or Whitespot disease or with a surveillance or eradication programme established in accordance with Article 44(1) or (2) of Directive 2006/88/EC, one of these statements must be kept if the consignment contain species susceptible to the disease(s) for which disease freedom or programme(s) apply(ies). Data on the disease status of each farm and mollusk farming area in the Community are accessible at [http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm)  
За добијање одобрења за увоз у Републику Србију, зону или одељак (рубрике I.9 и I.10 Дела I овог уверења) који су проглашени слободним од VHS, IHN, ISA, KHV или Болести белих пега или са програмом надзора или ерадикације у складу са Чланом 44(1) или (2) Упутства 2006/88/EC, једна од ових тврдњи мора да постоји уколико пошиљка садржи врсте пријемчиве на оне болест(и) на које се проглашење слободе или програм(и) примењују. Подаци о здравственом статусу сваке фарме и зоне узгоја мекушаца у Заједници могу да се нађу на [http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm)

- The colour of the stamp and signature must be different to that of the other particulars in the certificate.  
Боја печата и потписа мора да се разликује од боје осталих навода у уверењу.

Official inspector/ Званични инспектор

Name (in capital letters):/ Име (штампаним словима):

Qualification and title:/ Квалификација и звање:

Stamp and Date / Печат и Датум

Signature:/ Потпис